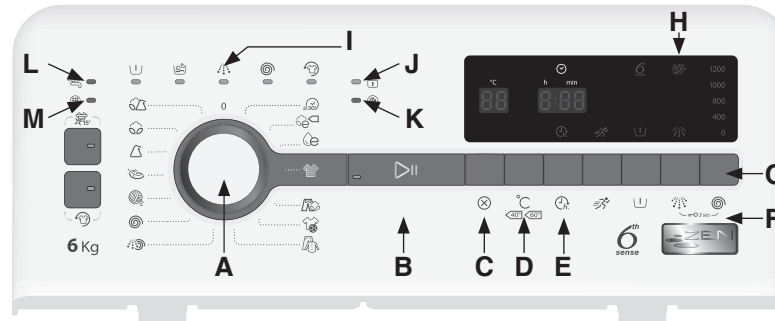


- A. Перемикач вибору програм
- B. Кнопка "Запуск/Пауза"
- C. Кнопка "Перезапуск/Зливання"
- D. Кнопка "Температура"
- E. Кнопка "Затримка запуску"
- F. Індикатор "Блокування від дітей" = 0 3 sec
- G. Кнопка „Віджимання“
- H. Індикація надлишкового дозування пральних засобів
- I. Індикатор послідовності програм



- J. Індикатор "Дверцята відкриті"
 - Ця пральна машина оснащена функціями автоматичного захисту, які виявляють помилки на ранній стадії виникнення та відповідно реагують, наприклад:
 - K. Індикатор "Експлуатація"
 - L. Індикатор "Закритий кран"
 - M. Індикатор "Очистка насосу"
- Акустична рівень шуму :**
- | | | |
|-----------|--------------|------------------|
| Миття - | 1200 об/мин, | 51 дБ(А) / 1 пВт |
| Спінінг - | 1000 об/мин, | 68 дБ(А) / 1 пВт |


Програма	Температура	Етикетки з догляду	Макс. завантаження кг	Тип прання / примітки - Дотримуйтеся рекомендацій виробника на етикетці з догляду	Засоби для прання та добавки			Опції					Макс. швидкість віджимання об./хв.		
					Попереднє прання	Основне прання	Пом'якшувач	Colours 15°	Свіжість без зморшок	Затримка запуску	Швидко	Попереднє прання		Інтенсивне полоскання	Віджимання
Змішана	Холодна - 60°C		3.0	Трохи та звичайно забруднена цупка білизна з бавовни, льону, штучних волокон та їх сумішей. Ефективна одногодина програма. Одночасно завантажуйте для прання білизну лише однакового кольору.	-	Так	*	*	*	*	-	-	*	*	Макс.
Бавовна	Холодна - 95°C		6.0	Звичайно та сильно забруднені рушники, спідня, столова та постільна білизна тощо з бавовни і льону.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Синтетика	Холодна - 60°C		3.0	Звичайно забруднений одяг, виготовлений зі штучного волокна (наприклад: поліестер, поліакрил, віскоза, тощо) або його комбінації з бавовною.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Делікатні	Холодна - 40°C		1.5	Штори та одяг, що потребує особливого догляду, плаття, спідниці, сорочки та блузки.	*	Так	*	*	*	*	-	*	-	*	1000 ¹⁾
Вовна	Холодна - 40°C		1.0	Шерстяний одяг, позначений етикеткою компанії Woolmark, з позначенням можливості прання в пральній машині, а також, тканини з шовку (будь-ласка слідкуйте за етикеткою з символом по догляду!), льон, шерсть и віскоза відмічені етикеткою ручного прання.	-	Так	*	*	*	*	-	-	-	*	1000 ¹⁾
Швидко 30'	Холодна - 30°C		3.0	Недовго ношений одяг із бавовни, поліестеру, поліаміду та сумішей з бавовною. Коротка програма для освіження білизни.	-	Так	*	*	*	*	-	-	-	*	Макс.
eБавовна	40 - 60°C		6.0	Звичайно забруднена бавовняна білизна. При 40°C і 60°C стандартна програма бавовни і найкраща програма щодо комбінованої витрати води та енергії для прання бавовняної білизни. - Референтна програма для таблички енергоспоживання пральної машини.	-	Так	*	-	*	*	-	-	*	*	Макс.
AquaEco	Холодна - 40°C		2.5	Незначно забруднені речі, виготовлені із синтетичних волокон або синтетичні та бавовняні речі. Енергозберігаюча програма з дуже низьким рівнем використання води. Використовуйте рідкий засіб для прання та його найнижчу рекомендовану кількість на 2.5 кг білизни. Не використовуйте пом'якшувач.	-	Так	-	*	*	*	-	-	-	*	Макс.
Кольори	Холодна - 60°C		4.0	Білі та світлі вироби з делікатних тканин. Програма бережливого прання для запобігання посірілості та пожовтінню білизни. Використовуйте засоби для інтенсивного прання, у разі потреби також засоби для видалення плям або відбілювачі на основі кисню. Не використовуйте рідкі засоби для прання.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Джинсові речі	Холодна - 60°C		4.0	Звичайний ступінь забруднення одягу з бавовняної джинсової тканини, а також одягу з подібних цупких тканин, такого як штани або куртки. Для джинсового одягу темних кольорів рекомендується використовувати спеціальний засіб для прання, призначений для темної білизни.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Спортовий одяг	Холодна - 30°C		3.0	Звичайний ступінь забруднення одягу та пітний спортивний одяг з бавовни, трикотажу або мікрволокна. Програма включає в себе цикл попереднього прання – додайте засіб для прання у відсік для попереднього прання. Не використовуйте пом'якшувач для білизни.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Діловий одяг	Холодна - 40°C		1.5	Сорочки та блузки з бавовни, льону, синтетичних волокон та їх поєднань. Економ програма, яка рідко використовується, або використовується для слабо забруднених частин одягу. Рекомендується попередньо обробити плями на одязі.	*	Так	*	*	*	*	-	*	-	*	800 ¹⁾
Полоскання і віджимання	-	-	6.0	Програма полоскання та інтенсивного віджимання. Так само, як і останнє полоскання та остаточне віджимання в програмі "Бавовна".	-	-	*	-	*	*	-	-	*	*	Макс.
Віджимання	-	-	6.0	В цій програмі використовується інтенсивне вижимання. Ідентично циклу віджимання в програмі "Бавовна".	-	-	-	-	*	*	-	-	-	*	Макс.

*: додатково / Так: вимагається дозування


1) Для кращого догляду за виробами швидкість віджимання обмежується у цих програмах.

ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

Споживання струму у вимкненому стані 0,11 Вт / в не вимкненому стані 0,11 Вт.

Програма	Температура (°C)	Завантаження (кг)	Вода (л)	Енергія без опції "Швидко" (кВт·год.)	Прибл. тривалість програми (годин : хвилини)		Приблизний вміст надлишкової вологості (%)***	
					без опції "Швидко"	з опцією "Швидко"	1000 об./хв.	1200 об./хв.
Змішана	40	3.0	45	0.43	1:00	–	64	60
Бавовна	95	6.0	55*	1.85	2:05	1:55	65	55
Бавовна	60	6.0	48	1.02	2:30	1:45		
Бавовна	40	6.0	61	0.95	2:30	1:30		
Синтетика	60	3.0	54*	0.89	2:15	0:59	40	36
Синтетика	40	3.0	50	0.56	2:15	0:59		
Делікатні	40	1.5	50	0.55	0:45	–		
Вовна	40	1.0	40	0.55	0:35	–		
Швидко 30'	30	3.0	42	0.25	0:30	–		
Aqua Eco	40	2.5	19	0.43	1:00	–		
Кольори	40	4.0	67	0.50	1:20	1:00		
Джинсові речі	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10		
Спорт одяг	30	3.0	50	0.45	2:05	1:14		
Бізнес	40	1.5	50	0.55	0:45	–		
зБавовна** 	60	6.0	46	0.67	4:00	–	62	44
зБавовна** 	60	3.0	32	0.56	2:30	–		
зБавовна** 	40	3.0	32	0.47	2:30	–		

Параметри споживання вимірювались у звичайних умовах у відповідності зі стандартом IEC/EN 60 456. Параметри споживання у домашніх умовах можуть відрізнятися від даних у таблиці в залежності від тиску подачі води, її температури, завантаження та типу прання. Спожиття води і енергії стосуються стандартної установки способу роботи програм; вибір спеціальних функцій або зміна швидкості обертання або температура змінить розсяг спожиття.

 Тривалість програми може від вище вказаних показників відрізнятися, тому що залежить від фактичних вжитих робочих умов (див. "Посібник з усунення несправностей" в Вашій інструкції по обслуговуванню).

* Щоб зменшити температуру води, наприкладі циклу основного прання додається трохи холодної води, перш ніж насос почне зливати воду.

** Довідник програм для лейбла енергії. З причин заощадження електроенергії фактична температура води може відрізнятися від заявленої температури циклу.

*** Після завершення програми і центрифугування, при найбільшій вибраній швидкості, в базовій програмі налаштування.

ПІДГОТОВКА ЦИКЛУ ПРАННЯ

1. Завантажте пральну машинку, закрийте люк та перевірте, чи закритий він належним чином.
2. Засипте пральний порошок та будь-які добавки, як описано на звороті сторінки та в інструкції з експлуатації.
3. Закрийте люк.
4. Встановіть **рукоятку вибору програми** на бажану програму. Дисплей покаже тривалість циклу обраної програми (години та хвилини), індикатор кнопки "Запуск/Пауза" почне миготіти. Температуру та швидкість обертів можна змінити, натиснувши кнопки "Температура" та "Оберти". Якщо Ви не включите програму відразу ж після її вибору, то пральна машина, приблизно через четверть години, автоматично виключиться. Щоб знову увімкнути пральну машину, поверніть перемикач програм у положення "0", а потім знову на потрібну програму.

ВИБЕРІТЬ БУДЬ-ЯКУ ДОДАТКОВУ ОПЦІЮ

Натисніть кнопку будь-якої додаткової опції - загориться відповідний індикатор. Якщо комбінація програм та опцій неможлива, індикатори автоматично вимикатимуться. Неприятний поєднання опції скасовуються автоматично.

Кнопка "Кольори 15"

- Економить енергію при нагріванні води, при цьому зберігає хорошу якість прання
- Під час прання кольорової білизни зберігає колір.
- Рекомендується для білизни середнього забруднення без плям.

- Для отримання хорошого результату прання, при дані функції використовуйте пральні порошки призначені для прання в холодній воді.
- Для тканин з бавовни не можна використовувати температуру 70 – 95 °C.

Кнопка "Свіжість без зморшок"

- Виберіть дану функцію, в тому випадку, якщо вам не вдається вибрати білизну з пральної машини відразу після закінчення програми прання або, якщо ви забудете що у вас випрана білизна. Дана функція допоможе білизні залишатися свіжою.
- Після закінчення прання, пральна машина включиться програму регулярного провітрювання.
- В момент активації даної програми запульсує кнопка "Свіжість без зморшок" і на дисплеї з'явиться символ програми.
- Після закінчення програми регулярного провітрювання, провітрювання здійснюється на протязі 6 годин, зупинити програму можна влюбий час натисканням кнопки "Свіжість без зморшок". Після короткого періоду часу дверцята машини можна відкрити.
- Після закінчення "Свіжість без зморшок" на дисплеї з'явиться „End“

Кнопка "Швидко"

- Прискорює прання шляхом скорочення тривалості програми.
- Рекомендується лише для малих обсягів або лише для злегка забрудненої білизни.

Кнопка "Попереднє прання"

- Тільки для сильно забрудненої білизни (наприклад, з піском, зернистим брудом). Збільшує тривалість циклу приблизно на 15 хв.

- Не використовуйте рідкі засоби для основного прання, коли вибираєте "Попереднє прання".

Кнопка "Інтенсивне полоскання"

- Додається більше води і подовжується цикл полоскання.
- Ця опція особливо підходить для регіонів з дуже м'якою водою, для прання одягу немовлят і людей, які страждають на алергію.

Кнопка "Віджимання"

- Для кожної програми характерна певна швидкість віджимання, що визначається автоматично.
- Натисніть кнопку для зміни швидкості віджимання.
- Якщо вибрано швидкість. Натисніть кнопку для зміни швидкості "0"; кінцеве віджимання скасовується, і програма завершується циклом зливання.

ЗАТРИМКА ЗАПУСКУ

Кнопка "Затримка запуску" дозволяє користувачеві запускати машину тоді, коли йому зручно, наприклад вночі, коли електроенергія коштує дешевше.

- Виберіть програму, швидкість віджимання та опції.
- Натисніть кнопку "Затримка запуску", щоб вибрати час затримки від 1 до 24 годин.
- Запустіть програму (див. розділ "Запуск програми"). Починає світитися індикатор над кнопкою "Затримка запуску" і вимикається після запуску програми.
- Зворотній відлік часу починається, як тільки буде натиснута кнопка "Запуск/Пауза". Після запуску програми індикатор затримки запуску вимикається, а на його місці починає відображатися час, що залишився до завершення програми.
- Після натискання кнопки "Запуск/Пауза" зменшити кількість вибраних годин можна, повторно натиснувши на кнопку "Затримка запуску".

Щоб відмінити затримку запуску

..перед натисканням кнопки "Запуск/Пауза":

- Поверніть перемикач програм на іншу позицію або натисніть кнопку "Перезапуск".

..після натискання кнопки "Запуск/Пауза":

- Натисніть та утримуйте кнопку "Перезапуск" щонайменше 3 секунди. Індикатор затримки запуску вимкнеться.

ЗАПУСК ПРОГРАМИ

Відкрийте кран і натисніть кнопку "Запуск/Пауза". Індикатор біля кнопки "Запуск/Пауза" горить постійно. Часовий дисплей відображає час, що залишився до завершення програми. З огляду на різний об'єм завантаження та температуру води, що подається в машину, час, який залишився до завершення програми, обрховується наново на певних етапах програми. Коли це відбувається, на **часовому дисплеї відображається рухоме зображення**.

ІНДИКАТОР "ДВЕРЦЯТА ВІДКРИТІ"

Перед початком і після завершення програми індикатор починає світитися, щоб показати, що дверцята можуть бути відчинені. Під час виконання програми дверцята залишаються зачиненими, і жодному разі не можна силою їх відчиняти. В екстреному випадку, коли необхідно відчинити дверцята під час роботи програми, використовуйте програму "Скасування (Перезапуск) поточної програми до закінчення".

КНОПКИ ДИТЯЧОГО ЗАПОБІЖНИКА — 03 sec

Кнопку на панелі управління можна заблокувати на випадок незарядженого використання (напр. дітьми).

- Одночасно натисніть обидві кнопки дитячого запобіжника і притримайте їх щонайменше 3 секунди. На дисплеї засвітиться символ ключа.
- Для розблокування кнопок необхідно поступати таким самим чином.

ПОКАЗАННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

У випадку виникнення неполадок або аномальної роботи скористайтеся „Інструкцією по відстороненню неполадок“, яка знаходиться в Інструкції по використуванню.

„Закритий кран подачі води“

відсутня подача води або недостатня кількість води на вході.

„Експлуатація“

вийшов з ладу або неналежним чином працює електричний компонент.

„Очистка насоса“

не відтікає зливна вода.

На дисплеї миготить швидкість викручування: розбалансування під час викручування.

ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ

- Засвітиться контрольна лампочка „Дверцята відкриті“ а дисплеї зобразиться „End“. Через, приблизно четверть години, пральна машина повністю виключиться, чим заощаджує енергію.

1. Поверніть перемикач програм на іншу позицію або натисніть кнопку "0"
2. Закрийте кран подачі води.
3. Відчиніть кришку й барабан і розвантажте машину.
4. Залишіть кришку відчиненою на деякий час, щоб дозволити висохнути внутрішній поверхні машини.

ІНДИКАЦІЯ НАДЛИШКОВОГО ДОЗУВАННЯ ПРАЛЬНИХ ЗАСОБІВ

Символ розсвітиться на кінці програми тоді, якщо Ви використали забагато прального засобу. При наступному пранні використовуйте менше прального засобу. Якщо символ розсвітиться, і на дисплеї з'явиться напис „Fod“, це означає, що процес прання перервано через надмірне утворення піни; прочитайте „Інструкцію по відстороненню неполадок“, яка знаходиться в Інструкції по використуванню.

ЗМІНА ПРОГРАМИ ТА/АБО ОПЦІЙ ПІСЛЯ ЗАПУСКУ ПРОГРАМИ

1. Натисніть кнопку "Запуск/Пауза", щоб призупинити програму. Почне світитися індикатор.
2. Виберіть нову програму, будь-яку опцію та іншу швидкість віджимання, якщо потрібно.
3. Ще раз натисніть кнопку "Запуск/Пауза". Нова програма починається з того самого місця, на якому була зупинена попередня. Додавати засіб для прання для цієї програми не потрібно.

СКАСУВАННЯ (ПЕРЕЗАПУСК) ПОТОЧНОЇ ПРОГРАМИ ДО ЗАКІНЧЕННЯ

Кнопка "Перезапуск" скасовує програму до її завершення.

- Натисніть кнопку "Перезапуск" щонайменше на 3 секунди. Вода зливається; може пройти певний час, перш ніж можна буде відчинити дверцята.